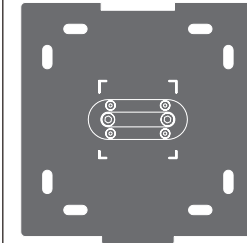


INDEX

INTRODUCTION	2
EXAMPLES OF INSTALLATION	3
TECHNICAL WARNINGS	
EN	5
ES	7
FR	9
IT	12
TECHNICAL FEATURES	15
INSTALLATION WARNINGS	16
INSTALLATION	19



CEADESIGN STUDIO

AISI 304 STAINLESS STEEL

Mandatory rough-in part for electric towel warmer

RELATED PRODUCTS

ASELO3 - ASELO4 - ASELO5 - ASELO6 - ATRS02

Questi disegni sono proprietà di CEADESIGN SRL s.u. pertanto non potranno essere utilizzati e/o comunicati a terzi, anche in forma parziale, senza preventiva autorizzazione. CEADESIGN SRL s.u. si riserva il diritto di apportare modifiche ai disegni al fine di migliorare il prodotto.

CEADESIGN SRL s.u. has the property rights on these drawings, therefore they cannot be used and/or transferred to third party, even in partial form, without any prior authorization. Furthermore CEADESIGN SRL s.u. reserves the right to apply any change to these drawings in order to upgrade the product.



CEADESIGN SRL s.u.
Via Brenta, 8
36020 Pove del Grappa
VI - Italy

T +39 0424 572309
info@ceadesign.it
www.ceadesign.it

MODULARITY AND REPEATABILITY

MODULARIDAD Y REPETIBILIDAD

MODULARITÉ ET RÉPÉTABILITÉ

COMPONIBILITÀ E RIPETIBILITÀ

Modular heated towel warmer made of AISI 304 stainless steel and powered by low-voltage electricity (24 Volt).

Available in different lengths of towel warmer 1' - 10 53/64" and 3' - 3 3/8" (580 mm and 1000 mm) the item can be installed both horizontally and vertically. According to the project requirements, SIXTY's clean lines are a perfect fit for any domestic.

/

Calienta toallas eléctrico modular de acero inoxidable AISI 304 y alimentado por electricidad de bajo voltaje (24 voltios).

Con dos longitudes de barra diferentes 1' - 10 53/64" y 3' - 3 3/8" (580 mm y 1000 mm) se puede instalar tanto horizontalmente como verticalmente. El calienta toallas de la colección SIXTY se adapta fácilmente a cualquier entorno doméstico según las necesidades del proyecto.

/

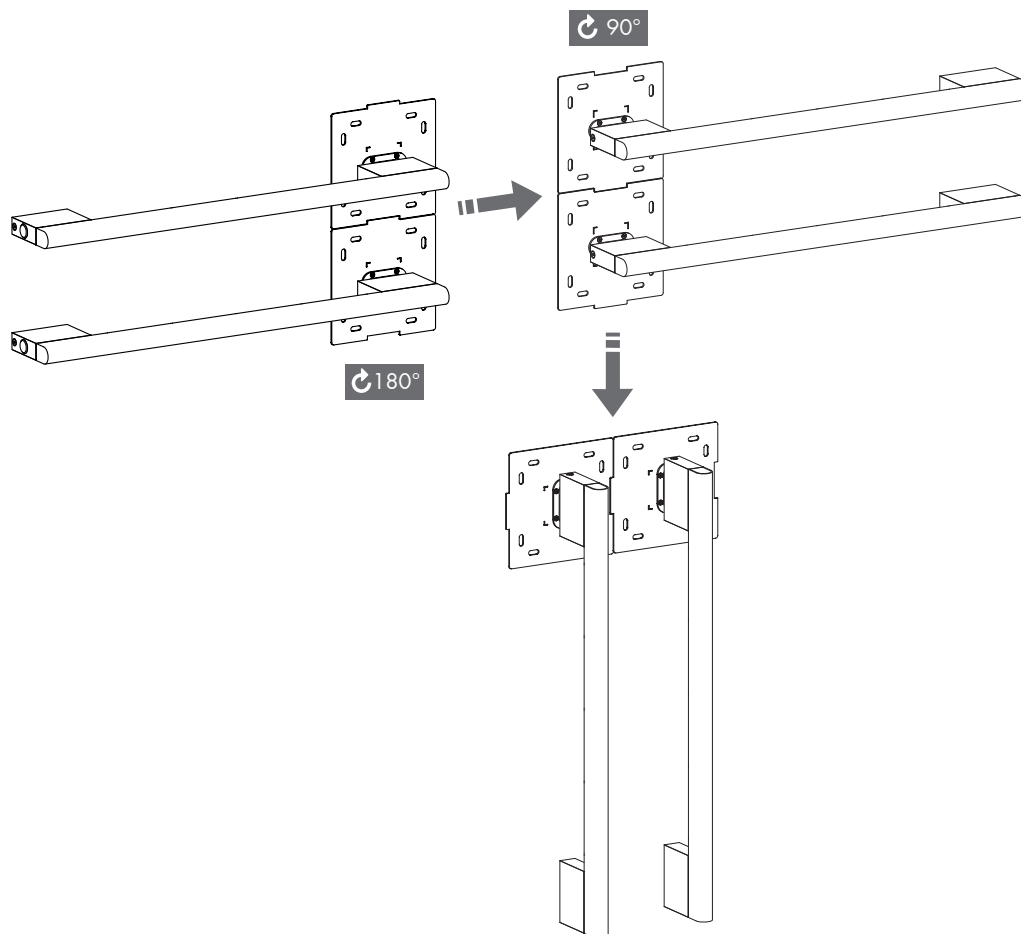
Sèche-serviettes modulaire en acier inoxydable AISI 304, alimenté par un courant électrique à basse tension (24 volts).

Modulaire avec deux longueurs de barres différentes 1' - 10 53/64" et 3' - 3 3/8" (580 mm et 1000 mm), il peut être installé aussi bien horizontalement que verticalement. Le sèche-serviettes de la collection SIXTY s'adapte facilement à tout environnement domestique en trouvant la modularité adéquate en fonction de l'espace disponible et des besoins du projet.

/

Scaldasalviette modulare realizzato in acciaio inossidabile AISI 304 e alimentato ad energia elettrica a basso voltaggio (24 Volt).

Componibile con due lunghezze differenti di barra 1' - 10 53/64" e 3' - 3 3/8" (580 mm e 1000 mm) è installabile sia in orizzontale che in verticale. Lo scaldasalviette della collezione SIXTY si adatta facilmente ad ogni ambiente domestico trovando la giusta componibilità a seconda dello spazio disponibile e delle esigenze del progetto.



SIXTY

INTRODUCTION
INTRODUCCIÓN
INTRODUCTION
INTRODUZIONE

CEA

ceadesign.it

MODULARITY AND REPEATABILITY

MODULARIDAD Y REPETIBILIDAD

MODULARITÉ ET RÉPÉTABILITÉ

COMPONIBILITÀ E RIPETIBILITÀ



The universal installation determines maximum modularity and/or repeatability. Where the rough-in parts are installed in-line, the minimum distance between two elements will be 5 29/32" (150 mm). Each composition is combined with a dedicated power supply that supports up to 70 Watts and is connected to a single power button. The towel warmer is compatible with home automation systems.

/

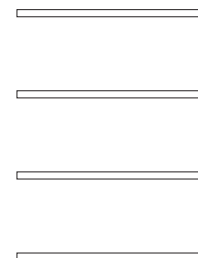
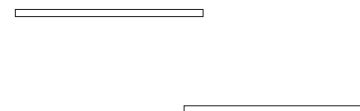
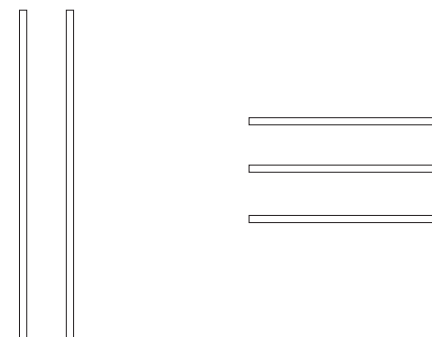
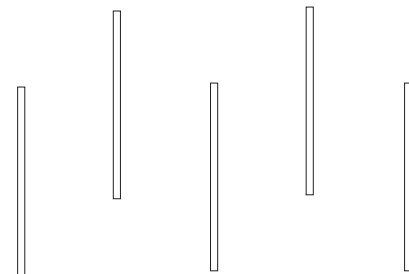
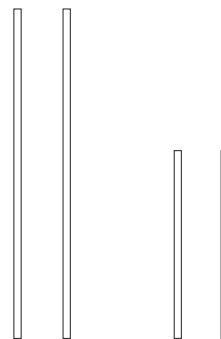
El cuerpo empotrado universal determina la máxima modularidad y/o repetitividad. Si el montaje del cuerpo empotrado se realiza en línea, la distancia mínima entre los dos elementos será de 5 29/32" (150 mm). Cada composición se combina con una fuente de alimentación propia que admite hasta 70 Watt y está conectada a un solo interruptor. El calienta toallas es compatible con los sistemas de domótica.

/

L'encastrement universel détermine sa modularité et/ou sa répétabilité maximale. Si le corps à encastrer est installé en ligne, la distance minimale entre les deux éléments sera de 5 29/32" (150 mm). Chaque composition est associée à une alimentation dédiée qui supporte jusqu'à 70 watts et est connectée à un seul bouton d'alimentation. SIXTY est compatible avec les systèmes domotiques.

/

L'incasso universale ne determina la massima componibilità e/o ripetibilità. Qualora il montaggio del corpo incasso avvenga in linea, la distanza minima fra i due elementi sarà di 5 29/32" (150 mm). Ogni composizione è abbinata ad un alimentatore dedicato che supporta fino a 70 Watt ed è collegato ad un unico pulsante di accensione. Lo scaldasalviette è compatibile con i sistemi di domotica.



SIXTY

EXAMPLES OF INSTALLATION

EJEMPLOS DE INSTALACIÓN

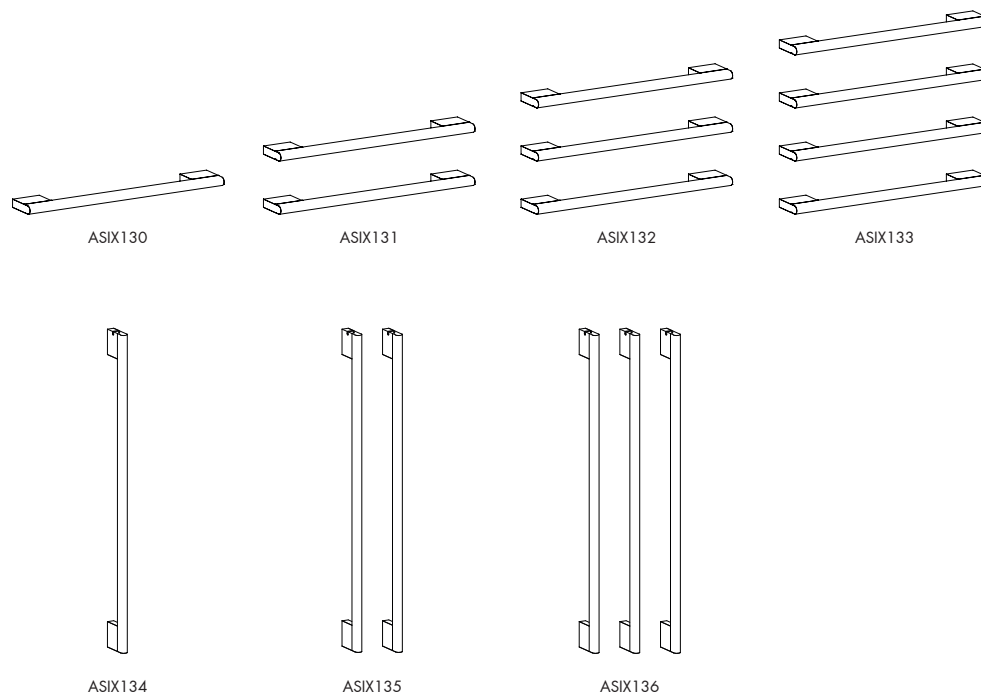
EXEMPLES D'INSTALLATIONS

ESEMPI DI INSTALLAZIONE

CEA

ceadesign.it

ELECTRIC TOWEL WARMER, COMPLETE WITH POWER BUTTON
CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO, INCLUIDO EL BOTÓN DE ENCENDIDO
SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE, COMPLET DE BOUTON
SCALDASALVIETTE ELETTRICO, COMPLETO DI PULSANTE



COMPONENTS
COMPONENTES
COMPONENTS
COMPONENTI



*Electric towel warmer, complete with power button
*Calienta toallas eléctrico, incluido el botón de encendido
*Sèche-serviettes électrique, complet de bouton
*Scaldasalviette elettrico, completo di pulsante

SIXTY

ELECTRIC TOWEL WARMER, COMPLETE WITH POWER BUTTON
CALIENTA TOALLAS ELÉCTRICO, INCLUIDO EL BOTÓN DE ENCENDIDO
SÈCHE-SERVIETTES ÉLECTRIQUE, COMPLET DE BOUTON
SCALDASALVIETTE ELETTRICO, COMPLETO DI PULSANTE

ASIX130 = ATRS02 + ASELO3 + AINC57
ASIX131 = ATRS02 + ASELO3 + ASELO5 + AINC57 (x2)
ASIX132 = ATRS02 + ASELO3 + ASELO5 (x2) + AINC57 (x3)
ASIX133 = ATRS02 + ASELO3 + ASELO5 (x3) + AINC57 (x4)
ASIX134 = ATRS02 + ASELO4 + AINC57
ASIX135 = ATRS02 + ASELO4 + ASELO6 + AINC57 (x2)
ASIX136 = ATRS02 + ASELO4 + ASELO6 (x2) + AINC57 (x3)

CEQ

ceadesign.it



READ THIS INSTRUCTIONS.

This device has been carefully manufactured to perfection. Its durability and its mechanical and electrical reliability will be greater if it is used correctly and if maintenance is regularly carried out.

Read the instructions in this booklet carefully as they give important information on the correct installation, use and maintenance of the appliance. Keep this booklet in a safe place for future reference.

The installation must be performed in accordance with the requirements of the National Electrical Code (NEC), NFPA 70.

After removing the packaging check that the appliance has not been damaged in transit. In case of doubt do not attempt to use the appliance. Seek advice from a qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, polystyrene foam, cardboard, etc.) must be kept away from children as they could cause harm.

This appliance must only be used for the purpose for which it was designed, i.e. as electric towel warmer. All other uses may be considered to be potentially dangerous. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused by improper, incorrect or unreasonable use.

The electric towel warmer is made for indoor use only. Be careful when installing and using in the presence of children and disabled people.

The electric towel warmer can be used by children over the age of eight, by individual who are physically or mentally impaired, or by people with no experience and the necessary knowledge, unless they are under surveillance or they have been given instruction on how to safely use the product and on the inherent risks.

Children should not play with the electric towel warmer.

Children under the age of 3 should be kept away from the product, unless constantly under surveillance.

Children between 3 and 8 years old may be allowed to switch on and off the electric towel warmer only if it is installed in its normal working status, under surveillance, and trained on how to use it safely and its inherent risks.

Children between 3 and 8 years old should not connect, regulate or clean the electric towel warmer and should not do maintenance.

To turn off the towel warmer press the button or disconnect it on home automation systems.

Wiring procedures and connections should be in accordance with the national and local codes having jurisdiction.

The conductors for fixed permanent connection must be protected by a heat resistant sheath of not less than 266 °F (130 °C).

Installation must be carried out as detailed in these instructions by a qualified person. The user is warned that incorrect installation can cause harm to persons or animals or damage to property. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible in such cases.

The electrical safety of this appliance is only guaranteed when it is correctly installed and earthed in accordance with the latest issue of the I.E.E. Wiring Regulations. Conformity with these requirements must be ensured and, in the case of doubt, the system should be checked by a qualified person. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused because the appliance has not been installed and earthed correctly.

Check that the current carrying capacity of the mains wiring and socket are appropriate for the maximum capacity of the device. In case of doubt, consult a qualified person.

For the direct connection to the network, it is necessary to provide a device that ensures the disconnection from the network, with an opening distance between the contacts which allows for the complete disconnection in conditions

AINC57 _REV10

TECHNICAL WARNINGS
ADVERTENCIAS TÉCNICAS
AVERTISSEMENTS TECHNIQUES
AVVERTENZE TECNICHE

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	
USA	NFPA 70 (NEC) UL 499 Standard, section 37
Canada	CSA C22.2 no. 64-19

of overvoltage category III, according to the rules of installation.

The means for disconnection should be incorporated in the fixed wiring, in accordance with the wiring rules.

Use only the power supply and the junction provided and indicated in the following instructions. CEADESIGN SRL s.u. cannot be held responsible for any damage caused by the use of components other than those included.

The indicated power supply can support a maximum power of 70W: one towel warmer L. 1' - 10 53/64" (L. 580 mm) has a power of 10W, one towel warmer L. 3' - 3 3/8 (L. 1000 mm) has a power of 20W.

The power supply must be installed as indicated in the "INSTALLATION" section.

The power supply must be installed in an environment with a maximum of temperature of 104 °F (40 °C).

ATTENTION!

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons.

Some areas of the electric towel warmer could become very hot and cause burns. Great attention needs to be paid in the presence of children or vulnerable people.

Keep electrical cords, drapery, furnishings, and other combustibles at least 2' - 11 7/16" (900 mm) from the front of the electric towel warmer.

Installation have to be made so that the lowest heated towel warmer is at least 1' - 11 5/8" (600 mm) above the floor.

The electric towel warmer should not be installed closely underneath power plug.

Bad smells may be caused by residues inside the electric towel warmer, or by the inner plastic parts, since it works with no liquids inside (dry system).

Do not hang delicate, silk or acrylic clothes on the electric towel warmer while it is working (thermic insulation).

Do not insert foreign bodies inside the electric towel

warmer or inside accessories in order to avoid electric shocks, inflammations and damages.

Do not use the electric towel warmer close to

combustibles, paints or any other inflammable liquid.

Keep the electric towel warmer at a reasonable distance away from water sources (complying with the electrical safety regulations), in order to avoid electric shocks, or damages to it.

IMPORTANT

The appliance may incur invisible damages if it falls by accident or struck hard. This may be dangerous. Therefore, please do not use it in such cases but have it checked by a professional.

We recommend using only original CEADESIGN spare parts.

In the case of a fault and/or appliance malfunction, switch it off but do not attempt to tamper with it. If repair is necessary, solely contact CEADESIGN SRL s.u. as only CEADESIGN SRL s.u. spare parts must be used. If the above action is not carried out the safety of the appliance could be jeopardized.

Should it be decided not to use this appliance any longer, it is recommended to render it inoperative. It is also recommended to render harmless those parts of the appliance which may be harmful, especially to children who might play with the disused appliance.

GUARANTEE

All CEADESIGN SRL s.u. products with electrical components are guaranteed by possible manufacture faults for 2 years, except improper installation, misuse or incorrect maintenance.

SAVE THIS INSTRUCTIONS.

AINC57 _REV10



Temperature of the insulated product: > 140 °F (60 °C)

CEA

ceadesign.it



LEA ESTAS INSTRUCCIONES.

El aparato está construido de manera profesional. Su duración y su fiabilidad eléctrica y mecánica serán mayores si se usa correctamente y si se realiza un mantenimiento regular.

Lea atentamente las advertencias contenidas en este folleto, ya que proporcionan informaciones importantes sobre la instalación, el uso y el mantenimiento. Guarde este folleto cuidadosamente para mayor referencia.

La instalación debe realizarse de acuerdo con los requisitos del Código Eléctrico Nacional (NEC), NFPA 70.

Después de retirar el embalaje, verifique la integridad del aparato. En caso de dudas, no utilice el aparato y contacte con personal profesionalmente calificado. Los elementos de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno expandido, cartón, etc.) no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son fuentes potenciales de peligro.

Este aparato debe estar destinado únicamente para el uso para el cual fue diseñado expresamente, es decir, como un calienta toallas. Cualquier otro uso debe considerarse inapropiado y, por lo tanto, peligroso. CEADESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño resultante del uso incorrecto e irrazonable.

El calienta toallas es solo para uso en interiores.

Tenga cuidado cuando se use en presencia de niños o discapacitados.

El calienta toallas puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carecen de experiencia o el conocimiento necesario, siempre que estén bajo vigilancia o después de haber recibido instrucciones de uso seguro del aparato y los peligros inherentes a lo mismo. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del calienta

toallas a menos que sean supervisados constantemente. Los niños entre 3 y 8 años solo deben poder encender y apagar el calienta toallas, siempre que esté instalado en su posición de funcionamiento normal y que estén supervisados o instruidos sobre cómo usar el aparato de manera segura y después de haber recibido instrucciones de los peligros inherentes a lo mismo. Los niños entre 3 y 8 años no deben conectar, ajustar y limpiar el aparato ni realizar operaciones de mantenimiento.

Para apagar el calienta toallas, presione el botón o desactívelo de los sistemas de domótica. Los procedimientos y las conexiones eléctricas deben ser realizados por técnicos calificados de conformidad con las reglamentaciones locales y nacionales de acuerdo con la jurisdicción.

Los conductores fijos para la conexión permanente deben protegerse con una cubierta de plástico resistente al calor de no menos de 266 °F (130 °C).

La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones de CEADESIGN SRL s.u. por personal profesionalmente calificado. Una instalación incorrecta puede causar daños a personas, animales o cosas de las cuales el fabricante no se hace responsable.

La seguridad eléctrica de este aparato está garantizada solo cuando está correctamente conectado a un sistema de puesta a tierra efectivo, como lo requieren las normas de seguridad eléctrica vigentes. Es necesario verificar este requisito de seguridad fundamental y, en caso de dudas, solicitar un control preciso del sistema por parte de personal profesionalmente calificado.

CEADESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño causado por la falta de conexión a tierra del sistema. Compruebe que el caudal del sistema y las tomas de corriente sean adecuados para la máxima potencia del aparato. Si tiene dudas, contacte a una persona profesionalmente calificada.

Para la conexión directa a la red, es necesario proporcionar un dispositivo que garantice la desconexión de la red,

TECHNICAL WARNINGS
ADVERTENCIAS TÉCNICAS
AVERTISSEMENTS TECHNIQUES
AVVERTENZE TECNICHE

INSTRUCCIONES DE
SEGURIDAD IMPORTANTES

USA	NFPA 70 (NEC) UL 499 Standard, section 37
Canada	CSA C22.2 no. 64-19



con una distancia de apertura de contacto que permita la desconexión completa en las condiciones de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las reglas de instalación. Los medios de desconexión deben incorporarse en el circuito eléctrico fijo, de acuerdo con las normas eléctricas. Utilice solo la fuente de alimentación y la caja de conexiones indicada en las siguientes instrucciones. CEADDESIGN SRL s.u. no se hace responsable de ningún daño causado por el uso de fuentes de componentes que no sean las indicadas.

La fuente de alimentación proporcionada puede soportar una potencia máxima de 70 W: una barra de L. 1' - 10 53/64" (L. 580 mm) de largo tiene una potencia de 10 W, una barra de L. 3' - 3 3/8" (L. 1000 mm) de largo tiene una potencia de 20 W).

La fuente de alimentación debe instalarse como se indica en el párrafo "INSTALACIÓN".

La fuente de alimentación debe instalarse en un entorno con una temperatura máxima de 104 °F (40 °C).

¡ADVERTENCIA!

Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas.

Algunas partes del calienta toallas pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Preste especial atención en presencia de niños o personas vulnerables.

Mantenga los cables eléctricos, telas, muebles y otros combustibles al menos a 2' - 11 7/16" (900 mm) del frente del calienta toallas.

La barra debe ser instalada a una distancia mínima del suelo de 1' - 11 5/8" (600 mm).

El aparato no debe ser instalado inmediatamente debajo de una toma de corriente.

El calienta toallas puede emitir un mal olor debido a los residuos internos, o debido a las piezas plásticas internas, ya que el calienta toallas no tiene líquidos en su interior.

No coloque ropa delicada, de seda o acrílica, encima del calienta toallas cuando está funcionando ya que la barra alcanza una temperatura alta cuando está cubierta (para aislamiento).

No introduzca cuerpos extraños en el calienta toallas o componentes accesorios para evitar descargas eléctricas y daños a los mismos.

No instale el calienta toallas cerca de combustibles, pinturas u otro líquido inflamable.

Mantenga el calienta toallas a una distancia razonable de las fuentes de agua (como lo requieren las normas de seguridad eléctrica) para evitar descargas eléctricas y daños al calienta toallas.

IMPORTANTE

Si el aparato se cae accidentalmente o recibe golpes violentos, puede sufrir daños que no son visibles y volverse peligroso, por lo tanto, no lo use pero haga que CEADDESIGN SRL s.u. lo revise.

Se recomienda utilizar solo repuestos originales CEADDESIGN.

En caso de falla y/o mal funcionamiento del aparato, apáguelo y no lo altere. Para cualquier reparación, póngase en contacto únicamente con CEADDESIGN SRL s.u..

El incumplimiento de lo anterior puede comprometer la seguridad del aparato.

Si decide no usar más este aparato, se recomienda dejarlo inoperativo. También se recomienda hacer inocuas las partes del aparato que constituyen un peligro, especialmente para los niños que podrían usar el aparato fuera de servicio para sus juegos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

AINC57

_ REV10



Temperatura del producto
aislado: > 140 °F (60 °C)

CEA

ceadesign.it

GARANTÍA

CEADESIGN SRL s.u. garantiza productos con componentes eléctricos por posibles defectos de fabricación durante 2 años, excepto por instalación, uso o mantenimiento incorrectos.

FR

LISEZ CES INSTRUCTIONS.

L'appareil est construit à règle d'art. Sa durée et sa fiabilité électrique et mécanique seront majeures si ce dernier sera utilisé correctement et si une régulière manutention serait effectuée.

Lire attentivement les avertissements contenus dans le présent livret puisqu'ils fournissent des indications importantes par rapport à la sécurité de l'installation, d'utilisation et manutention. Conserver attentivement ce livret pour toutes ultérieures consultations.

L'installation doit être effectuée conformément aux exigences du National Electrical Code (NEC), NFPA 70.

Après avoir retiré l'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doutes, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel qualifié. Les éléments de l'emballage (sacs en plastique, polystyrène expansé, carton, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ce sont des potentielles sources de danger. Cet appareil devra être destiné seulement à l'utilisation pour lequel il a été expressément conçu, donc comme sèche-serviette. Toute autre utilisation doit être considérée comme impropre et donc dangereuse. CEADESIGN SRL s.u. ne peut être tenue responsable de tout dommage résultant d'utilisations inappropriées.

Le sèche-serviette est conçu pour une utilisation exclusivement interne.

Faire attention lorsque utilisé en présence d'enfants ou de personnes handicapées.

Le sèche-serviette peut être utilisé par des enfants d'âge supérieur à 8 ans et par personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, soit sans expérience ou nécessaire connaissance, à condition qu'elles soient sous surveillance ou bien après que ces dernières aient reçu des instructions relatives à la correcte

AINC57

_ REV10

TECHNICAL WARNINGS
ADVERTENCIAS TÉCNICAS
AVERTISSEMENTS TECHNIQUES
AVVERTENZE TECNICHE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

USA	NFPA 70 (NEC) UL 499 Standard, section 37
Canada	CSA C22.2 no. 64-19

CEA

ceadesign.it

et sure utilisation de l'appareil et aux dangers qui y sont inhérents. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-serviette.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être gardés loin du sèche-serviette à moins qu'ils soient constamment surveillés.

Les enfants âgés entre 3 et 8 ans doivent pouvoir seulement allumer et éteindre le sèche-serviette, à condition que ce dernier soit installé dans sa position de fonctionnement normal et que les enfants soient supervisés ou instruits concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et des éventuels dangers associés. Les enfants entre 3 et 8 ans ne doivent pas connecter, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations de maintenance.

Pour éteindre le sèche-serviettes, appuyez sur le bouton ou désactivez-le à partir des systèmes domotiques.

Procédures et connexions électriques doivent être effectuées par techniciens qualifiés dans le respect des normes locales et internationales selon juridiction.

Les conducteurs fixes pour la connexion permanente doivent être protégés avec une gaine résistante à la chaleur et non-inférieure aux 266 °F (130 °C).

L'installation doit être effectuée selon les instructions du personnel professionnellement qualifié de CEADDESIGN SRL s.u.. Une incorrecte installation peut causer des dégâts à personnes, animaux ou choses dont le fabricant ne peut être tenu responsable.

La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que lorsque l'appareil est correctement connecté à un système de mise à terre efficace, comme l'exigent les normes de sécurité électrique en vigueur. Il est nécessaire de vérifier cette exigence fondamentale de sécurité et, en cas de doute, de demander un contrôle précis du système par du personnel professionnellement qualifié. CEADDESIGN SRL s.u. ne peut être tenu responsable des éventuels dommages causés par le manque de mise à terre du système.

Vérifier que le débit du système et des prises de

courant soient adéquates pour la puissance maximale de l'appareil. En cas de doute, contactez une personne professionnellement qualifiée.

Pour une connexion directe au réseau, il est nécessaire de prévoir un dispositif qui assure la déconnexion du réseau, avec une distance d'ouverture des contacts qui permet une déconnexion complète dans les conditions de catégorie de surtension III, conformément aux règles d'installation.

Les moyens pour la déconnexion doivent être incorporés dans le circuit électrique fixe, en accord avec les normes électriques.

Utiliser uniquement l'alimentation électrique et la boîte de jonction indiquée dans les instructions suivantes..

CEADDESIGN SRL s.u. ne peut pas être tenu responsable de tout dommage causé par l'utilisation de composants autres que celles indiquées.

L'alimentateur prévu peut supporter une puissance maximale de 70W: une barre L. 1' - 10 53/64"

(L. 580 mm) a une puissance de 10W, une barre

L. 3' - 3 3/8" (L. 1000 mm) a une puissance de 20W.

L'alimentateur doit être installé en position verticale à l'intérieur d'une boîte de dérivation, comme indiqué dans le paragraphe « INSTALLATION ».

L'alimentateur doit être installé dans un environnement avec des températures maximales de 104 °F (40 °C).

ATTENTION!

Lorsqu'on utilise des appareils électroniques les précautions basiques doivent être respectées afin de réduire le danger de feu, choc électrique et dommages à personnes. Certaines parties du sèche-serviette peuvent devenir très chaudes et causer brûlures. Porter une majeure attention aux enfants et aux personnes vulnérables.

Garder fils électriques, tissus, meubles et autres types de combustibles à au moins 2' - 11 7/16" (900 mm) de la partie frontale du sèche-serviette.

La barre doit être installée à minimum 1' - 11 5/8" (600 mm) de distance de terre.

L'appareil ne doit pas être installé dessous la prise du courant.

Le sèche-serviette peut dégager une mauvaise odeur à cause de résidus internes, ou à cause des parties internes en plastique, puisque le sèche-serviette n'as pas de liquides à l'intérieur mais il fonctionne à sec.

Lorsque le sèche-serviettes est en marche, ne pas placer des vêtements délicats en soie ou en acrylique dessus car la barre atteint une température élevée lorsqu'elle est recouverte (pour l'isolation).

Ne pas introduire des corps étrangers dans le sèche-serviettes ou dans les composants accessoires afin d'éviter chocs électriques et dégâts.

Ne pas installer le sèche-serviette en proximité de combustibles, vernis ou autres liquides inflammables.

Garder le sèche-serviette à une distance raisonnable des sources d'eau (comme l'exigent les réglementations de sécurité électrique) afin d'éviter des chocs électriques et des dégâts au sèche-serviette.

IMPORTANT

Si le produit vient accidentellement fait tomber ou reçoit des coups violents peut subir des dégâts invisibles et devenir dangereux, par conséquence ne pas l'utiliser et le faire contrôler par CEADESIGN SRL s.u..

Nous recommandons d'utiliser seulement des pièces de rechange originelles CEADESIGN.

En cas de panne et/ou de dysfonctionnement de l'appareil, éteignez-le et ne le modifiez pas. Pour toute réparation, contactez uniquement CEADESIGN SRL s.u.. Le non-respect de ce qui est rapporté ci-dessus peut compromettre la sûreté de l'appareil.

Dans le cas où l'appareil ne vienne plus utilisé, nous recommandons de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil qui constituent un danger, en particulier pour les enfants qui pourraient utiliser l'appareil hors service pour des jeux.

GARANTIE

CEADESIGN SRL s.u. garantit les produits avec composants électriques pour des éventuels défauts de fabrication pendant 2 ans, sauf pour une installation, utilisation ou un entretien incorrect et impropre.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

AINC57

_ REV10



Température du produit
calorifugé: > 140 °F (60 °C)

CEA

ceadesign.it

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI.

L'apparecchio è costruito a regola d'arte. La sua durata e la sua affidabilità elettrica e meccanica saranno maggiori se esso verrà usato correttamente e se verrà fatta una regolare manutenzione.

Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e manutenzione. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione.

L'installazione deve essere eseguita in accordo ai requisiti del National Electrical Code (NEC), NFPA 70.

Dopo aver tolto l'imballo, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballo (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, cartone, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè come scaldasalviette. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Lo scaldasalviette è per uso esclusivamente interno.

Prestare attenzione quando usato in presenza di bambini o diversamente abili.

Lo scaldasalviette può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e ai pericoli ad esso

inerenti.

I bambini non devono giocare con lo scaldasalviette.

I bambini con meno di 3 anni devono essere tenuti lontani dallo scaldasalviette a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono poter solo accendere e spegnere lo scaldasalviette, a condizione che questo sia installato nella sua posizione di normale funzionamento e che siano supervisionati o istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e i possibili relativi pericoli. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire operazioni di manutenzione.

Per spegnere lo scaldasalviette premere il pulsante o disattivarlo dai sistemi di domotica.

Procedure e connessioni elettriche devono essere effettuate da tecnici qualificati nel rispetto delle norme locali e nazionali secondo giurisdizione.

I conduttori fissi per la connessione permanente devono essere protetti con una guaina resistente al calore non inferiore ai 266 °F (130 °C).

L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni di CEADESIGN SRL s.u. da personale professionalmente qualificato. Un'errata installazione può causare danni a persone, animali o cose nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra, come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica. È necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza e, in caso di dubbio, richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di personale professionalmente qualificato. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.

Verificare che la portata dell'impianto e delle prese di corrente siano adeguate alla potenza massima

TECHNICAL WARNINGS ADVERTENCIAS TÉCNICAS AVERTISSEMENTS TECHNIQUES AVVERTENZE TECNICHE

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

USA	NFPA 70 (NEC) UL 499 Standard, section 37
Canada	CSA C22.2 no. 64-19

dell'apparecchio. In caso di dubbio rivolgersi ad una persona professionalmente qualificata.

Per il collegamento diretto alla rete è necessario prevedere un dispositivo che assicuri la disconnessione dalla rete, con una distanza di apertura dei contatti che consenta la disconnessione completa nelle condizioni della categoria di sovratensione III, conformemente alle regole di installazione.

I mezzi per la disconnessione devono essere incorporati nel circuito elettrico fisso, in accordo con le norme elettriche. Utilizzare esclusivamente l'alimentatore e la scatola di derivazione forniti in dotazione e indicati nelle seguenti istruzioni. CEADESIGN SRL s.u. non può essere considerata responsabile per eventuali danni causati dall'utilizzo di componenti diversi da quelli forniti in dotazione.

L'alimentatore previsto può sostenere una potenza massima di 70W: una barra L. 1' - 10 53/64" (L. 580 mm) ha una potenza di 10W, una barra L. 3' - 3 3/8" (L. 1000 mm) ha una potenza di 20W.

L'alimentatore deve essere installato come indicato nel paragrafo "INSTALLAZIONE".

L'alimentatore deve essere installato in un ambiente con temperatura massima di 104 °F (40 °C).

ATTENZIONE!

Quando si utilizzano apparecchi elettrici si devono sempre rispettare le precauzioni basilari al fine di ridurre il rischio fuoco, shock elettrico e danni alle persone.

Alcune parti dello scaldasalviette potrebbero diventare molto calde e causare scottature. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili. Tenere fili elettrici, stoffe, mobili e altri combustibili ad almeno 2' - 11 7/16" (900 mm) dalla parte frontale dello scaldasalviette.

La barra deve essere installata ad una distanza minima da terra di 1' - 11 5/8" (600 mm).

L'apparecchio non deve essere installato immediatamente

al di sotto di una presa di corrente.

Lo scaldasalviette può emanare un cattivo odore a causa di residui interni, o per le parti interne in plastica, poichè lo scaldasalviette non ha liquidi all'interno ma funziona a secco.

Con lo scaldasalviette in funzione, non appoggiare indumenti delicati, di seta o acrilici poichè la barra raggiunge un'elevata temperatura quando è coperta (per coibentazione).

Non introdurre corpi estranei nello scaldasalviette o nei componenti accessori al fine di evitare shock elettrici e danni agli stessi.

Non installare lo scaldasalviette in prossimità di combustibili, vernici, o altro liquido infiammabile.

Tenere lo scaldasalviette a distanza ragionevole da fonti d'acqua (come previsto dalle normative in materia di sicurezza elettrica) al fine di evitare shock elettrici e danni allo scaldasalviette.

IMPORTANTE

Se il prodotto viene accidentalmente fatto cadere o riceve colpi violenti può subire danni anche non visibili e diventare pericoloso, pertanto non usarlo ma farlo verificare da CEADESIGN SRL s.u..

Si raccomanda di utilizzare esclusivamente ricambi originali CEADESIGN.

In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo.

Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente a CEADESIGN SRL s.u.. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio. Allorchè si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio tali da costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.

AINC57

_REV10



Temperatura del prodotto
coibentato: > 140 °F (60 °C)

CEA

ceadesign.it

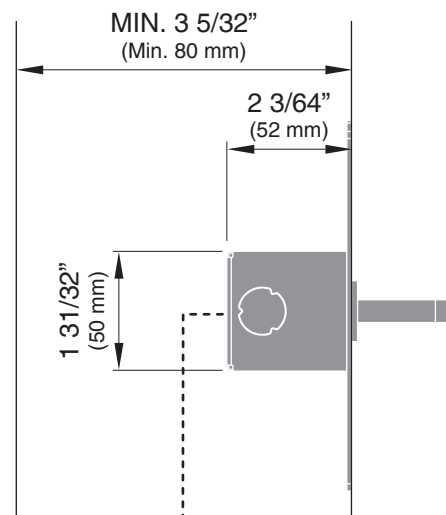
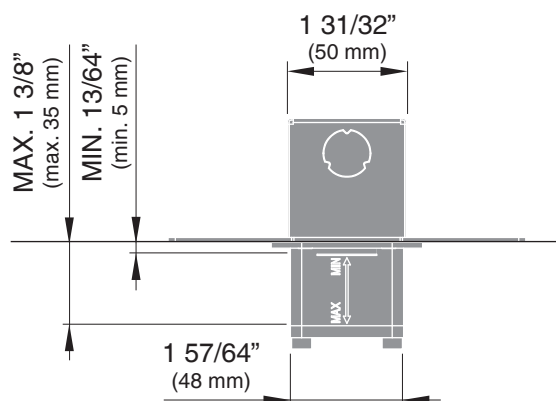
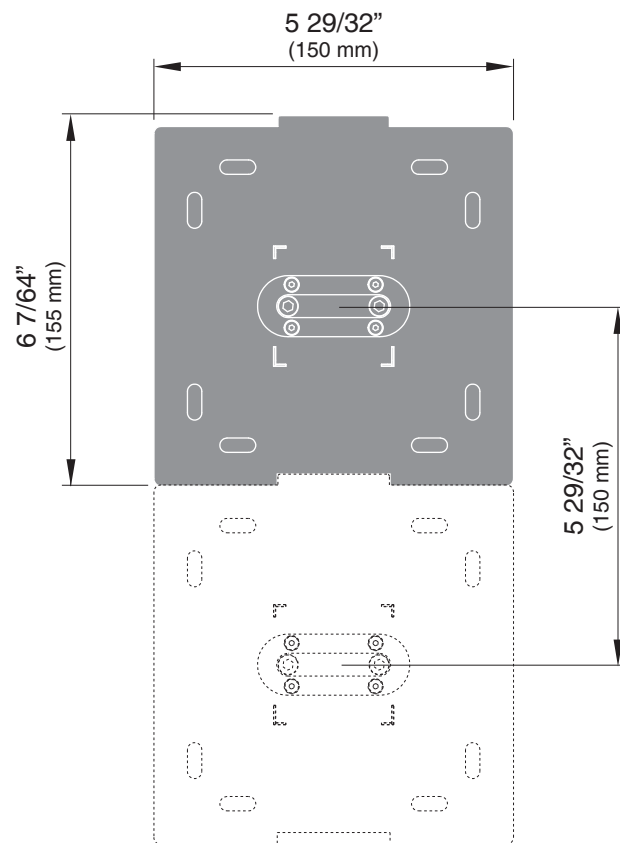
GARANZIA

CEADESIGN SRL s.u. garantisce i prodotti con componenti elettriche da possibili difetti di fabbricazione per anni 2, salvo installazione, utilizzo o manutenzione impropri.

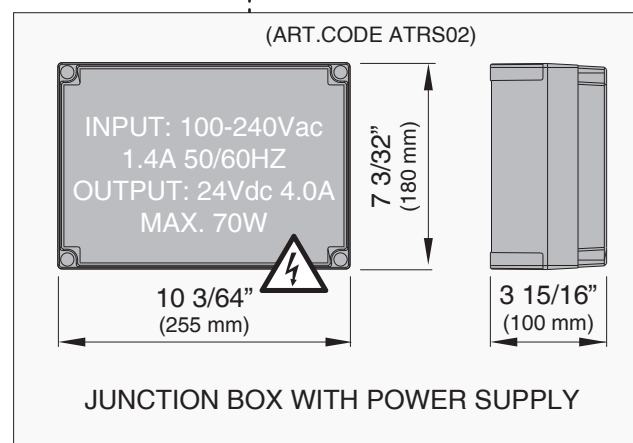
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.

AINC57 _REV10

CEQ



(NOT INCLUDED)
TUBE Ø25/32" (Ø20 mm)
MAX. 49' - 2 35/64"
(max. 15000 mm - 15 m)



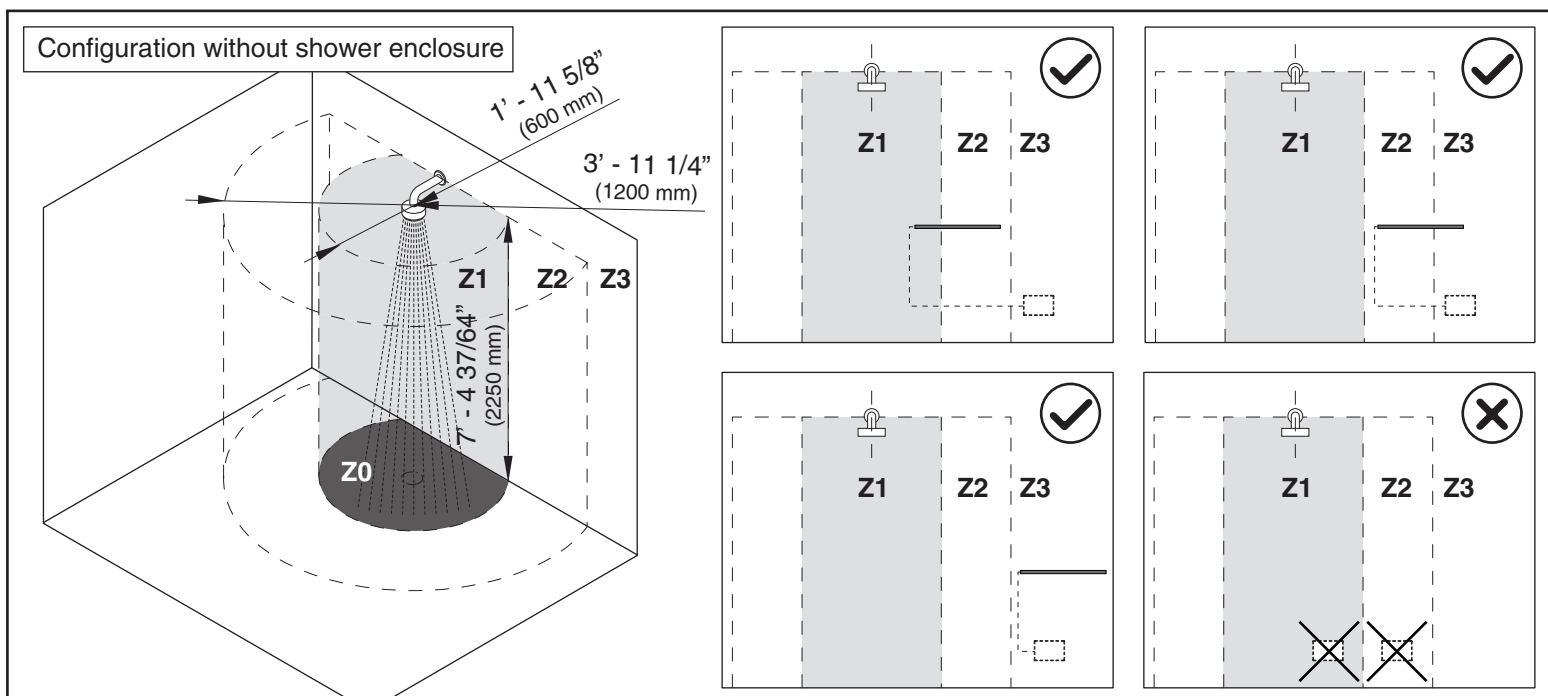
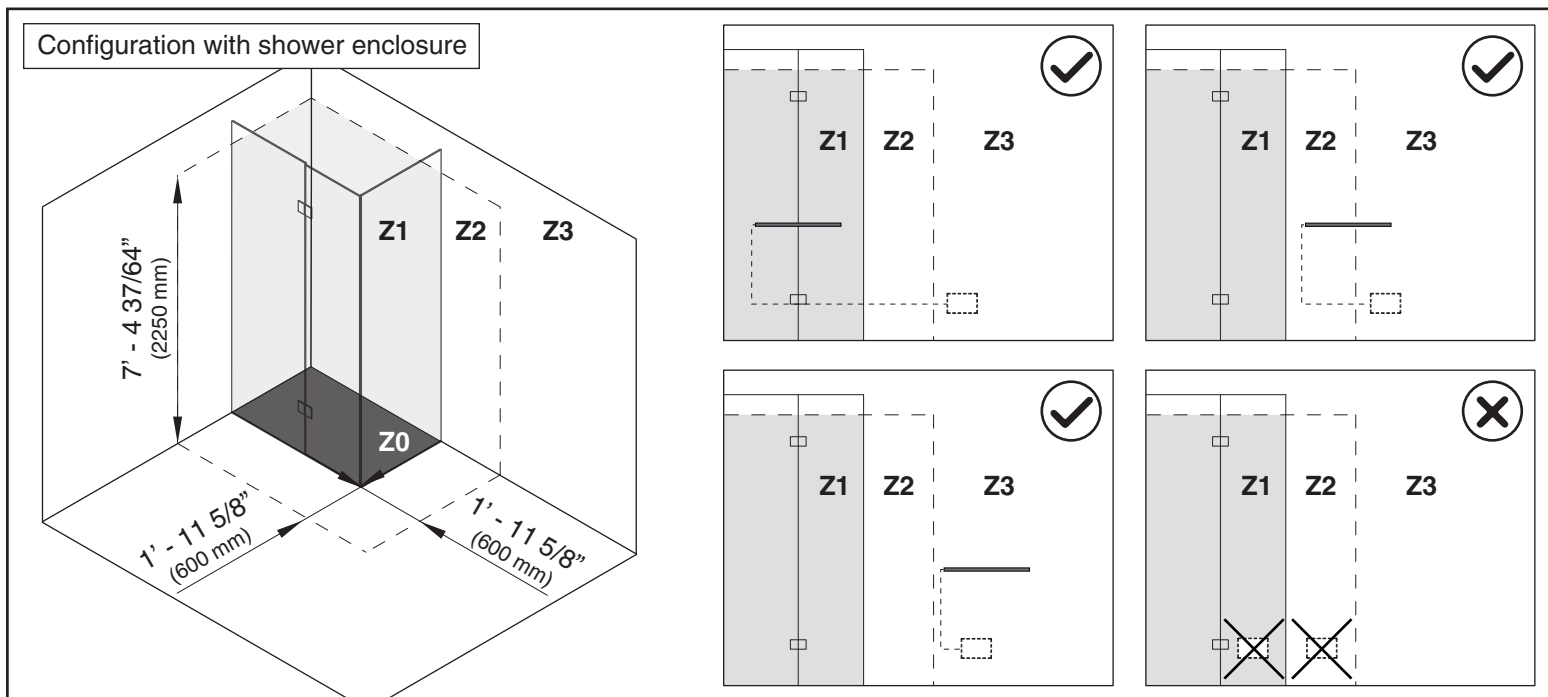
AINC57

_ REV10

TECHNICAL FEATURES
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
CARATTERISTICHE TECNICHE

CEQ

ceadesign.it



AINC57

_ REV10

INSTALLATION WARNINGS
 ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN
 AVVERTISSEMENTS D'INSTALLATION
 AVVERTENZE DI INSTALLAZIONE

TECHNICAL WARNINGS

The electric towel warmer must be placed outside Z0 zone, the junction box must be placed outside Z0-Z1-Z2 zones; in compliance with the electrical safety regulations.

ADVERTENCIAS TECNICAS

El calienta toallas eléctrico debe colocarse fuera de la zona Z0, la caja de conexiones debe colocarse fuera de las zonas Z0-Z1-Z2; de acuerdo con las normas de seguridad eléctrica.

AVVERTISSEMENTS TECHNIQUES

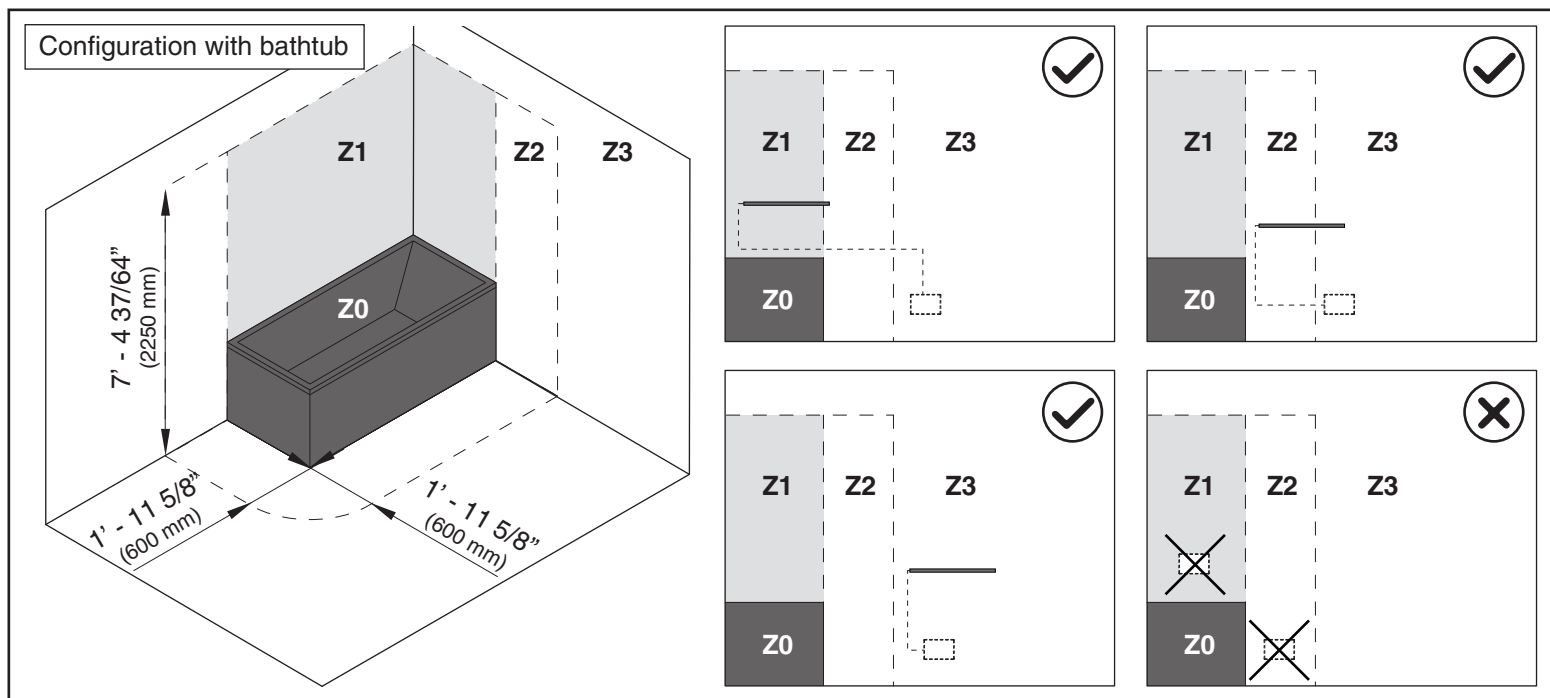
Le sèche-serviette électrique doit être placé à l'extérieur de la zone Z0, la boîte de jonction doit être placée à l'extérieur des zones Z0-Z1-Z2; conformément aux normes de sécurité électrique.

AVVERTENZE TECNICHE

Il portasalviette elettrico deve essere posizionato al di fuori della zona Z0, la scatola di derivazione deve essere posizionata al di fuori delle zone Z0-Z1-Z2; in conformità con le normative in materia di sicurezza elettrica.

CEQ

ceadesign.it



AINC57

_ REV10

TECHNICAL WARNINGS

For safety reasons and to avoid damage to the product, the lowest element must be installed at a minimum distance of 1' - 11 5/8" (600 mm) from the floor.

ADVERTENCIAS TECNICAS

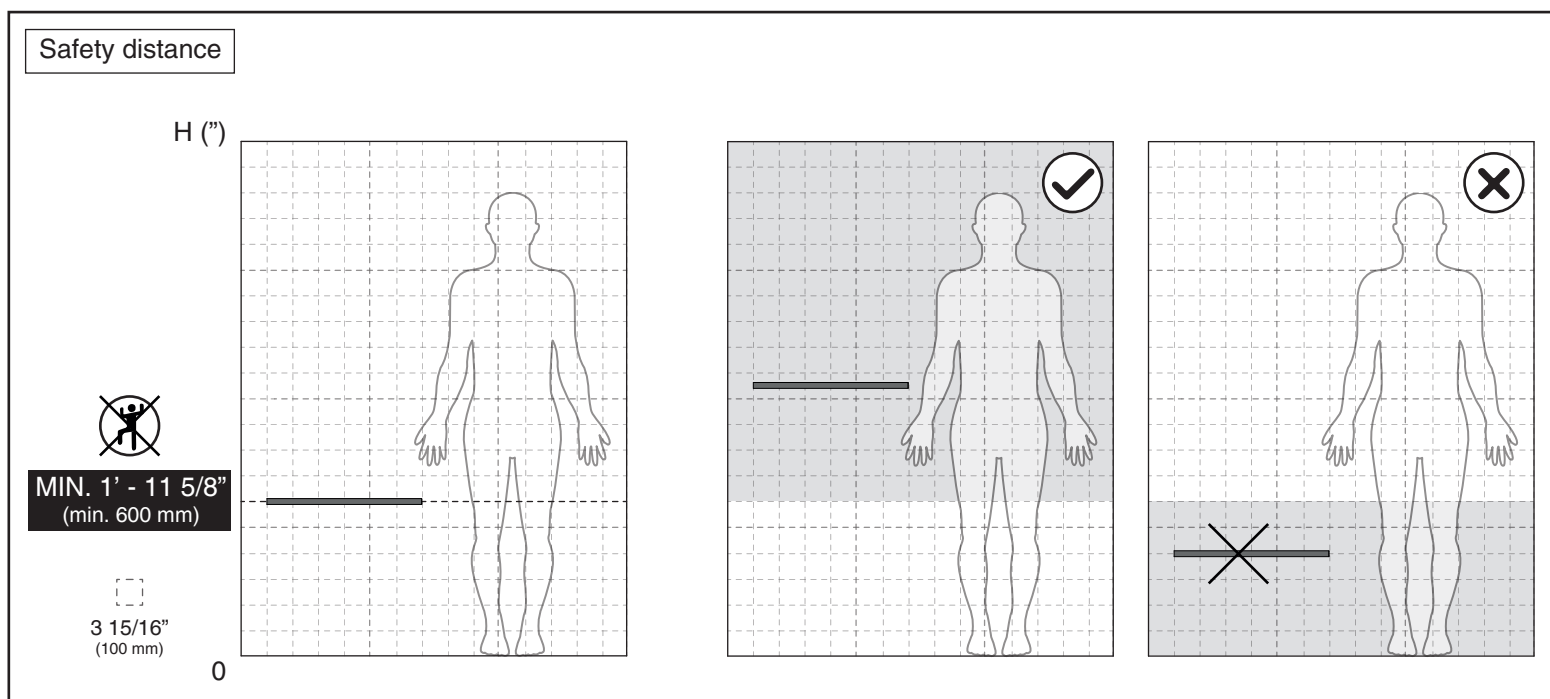
Por razones de seguridad y para evitar daños al producto, el elemento inferior de la composición debe instalarse a una distancia mínima del suelo de 1' - 11 5/8" (600 mm).

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager le produit, l'élément inférieur de la composition doit être installé à une distance minimale de 1' - 11 5/8" (600 mm) du sol.

AWERTENZE TECNICHE

Per motivi di sicurezza e per evitare il danneggiamento del prodotto, l'elemento inferiore della composizione deve essere installato ad una distanza minima di 1' - 11 5/8" (600 mm) dal pavimento.



CEA

ceadesign.it

TECHNICAL WARNINGS

Position the rough-in part in correspondence to the support without power button.

For safety reasons and to avoid damage to the product, the lowest element must be installed at a minimum distance of 1' - 11 5/8" (600 mm) from the floor and 3 5/32" (80 mm) from the corner of the wall to allow for easy on/off switch.

ADVERTENCIAS TECNICAS

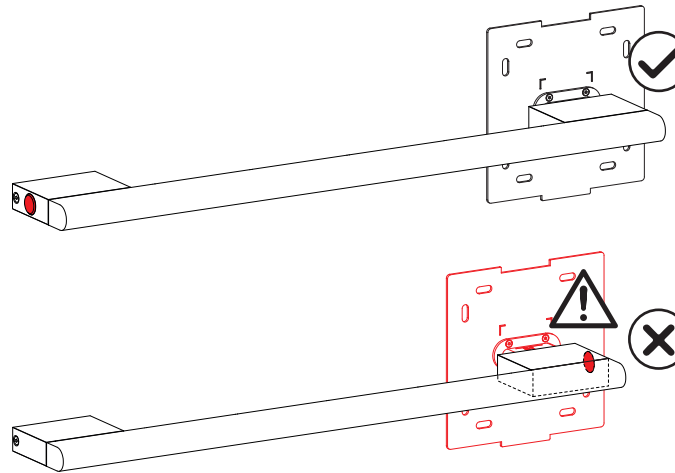
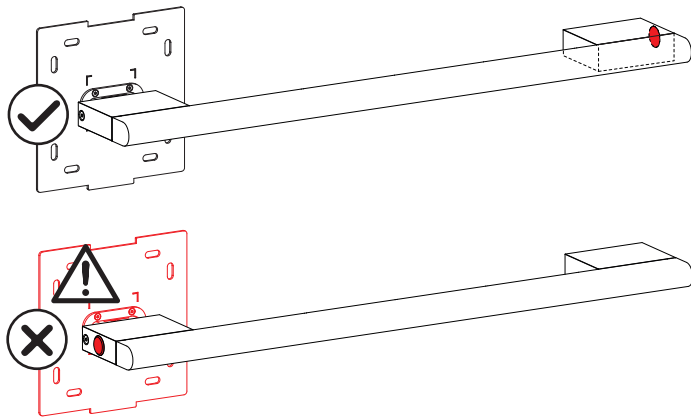
El cuerpo empotrado debe colocarse en correspondencia con el soporte sin el botón. Por razones de seguridad y para evitar daños al producto, el elemento inferior de la composición debe instalarse a una distancia mínima del suelo de 1' - 11 5/8" (600 mm) y a una distancia mínima desde el borde de la pared de 3 5/32" (80 mm) para permitir de encender y apagar el botón.

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

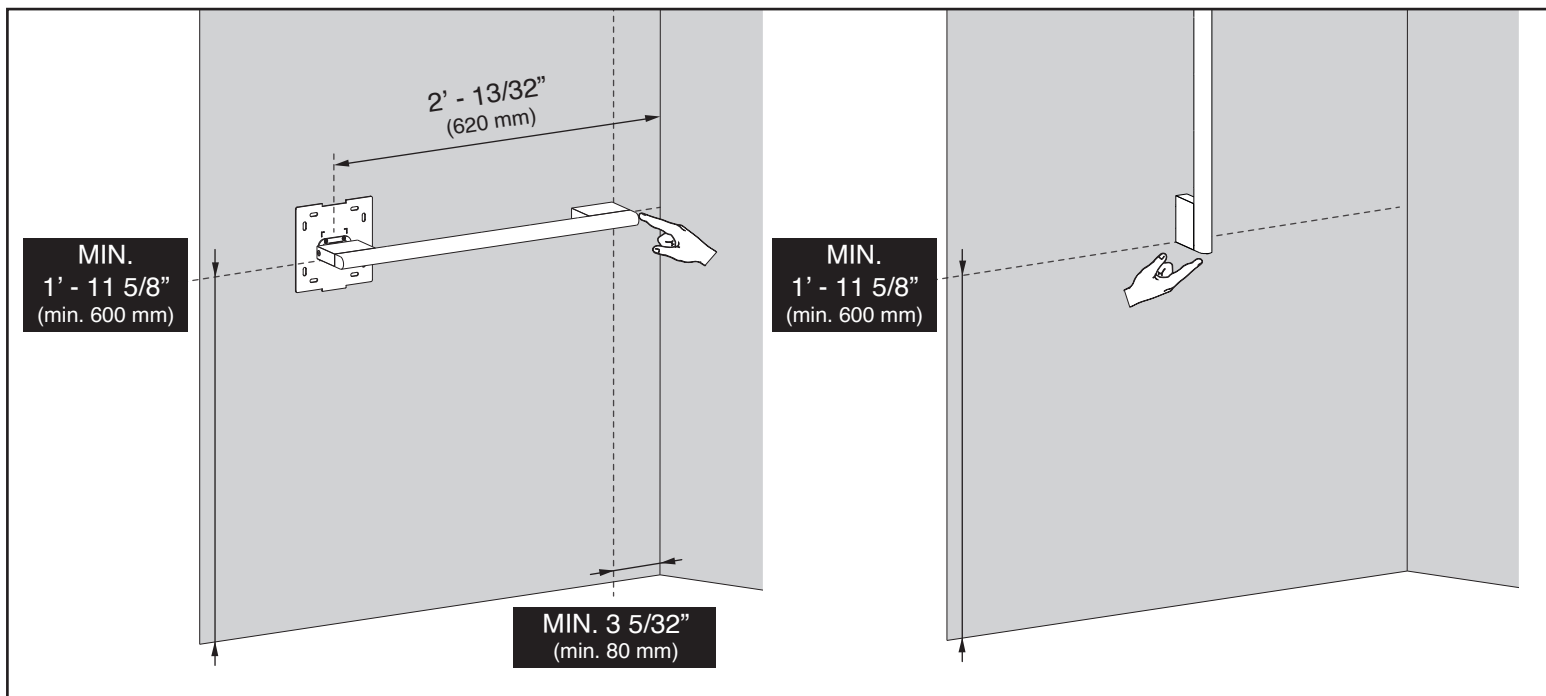
L'encastrement doit être positionné sur le support sans le bouton. Pour des raisons de sécurité et pour éviter d'endommager le produit, l'élément inférieur de la composition doit être installé à une distance minimale de 1' - 11 5/8" (600 mm) du sol et à une distance minimale de 3 5/32" (80 mm) du bord du mur pour permettre de l'allumer et de l'éteindre.

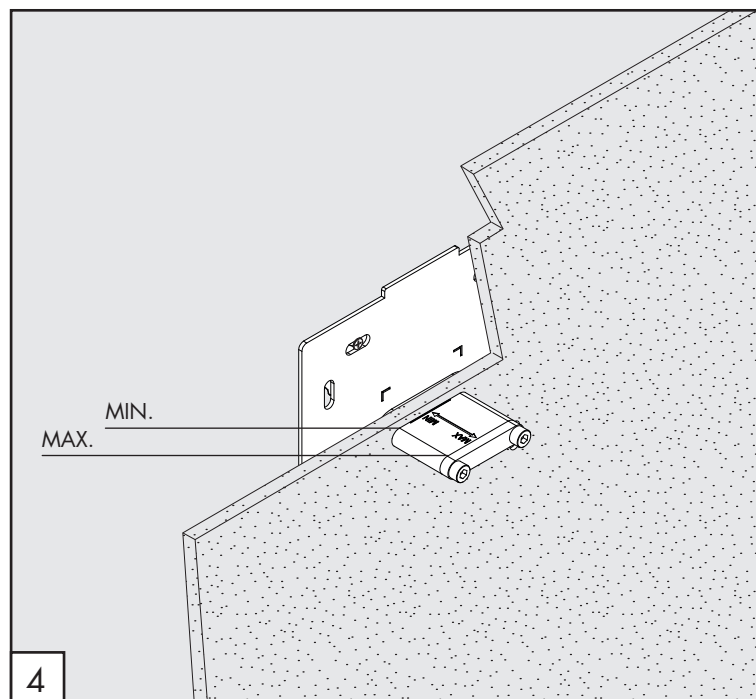
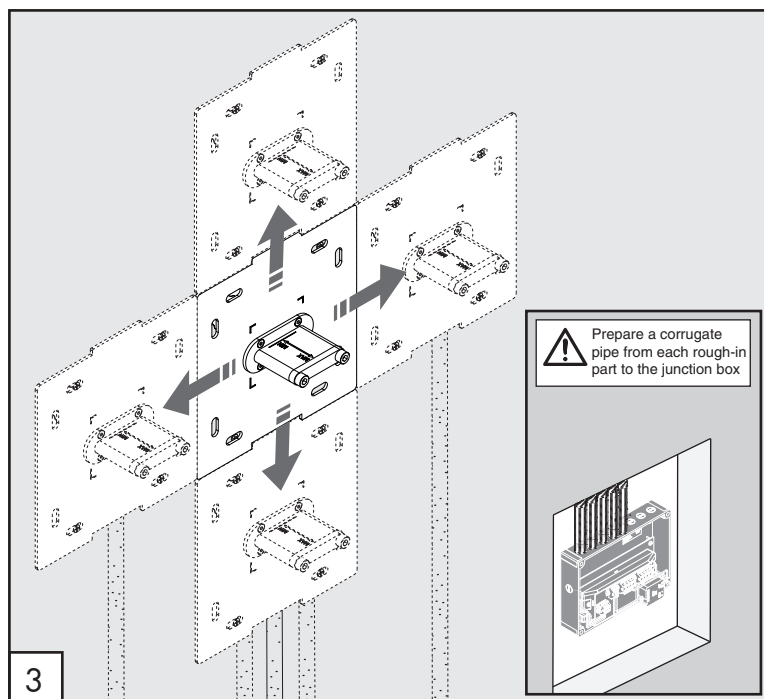
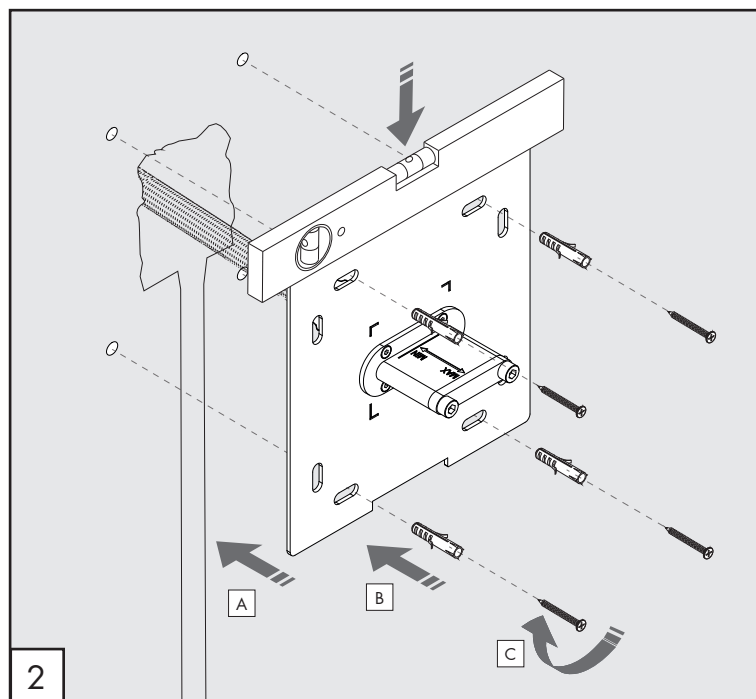
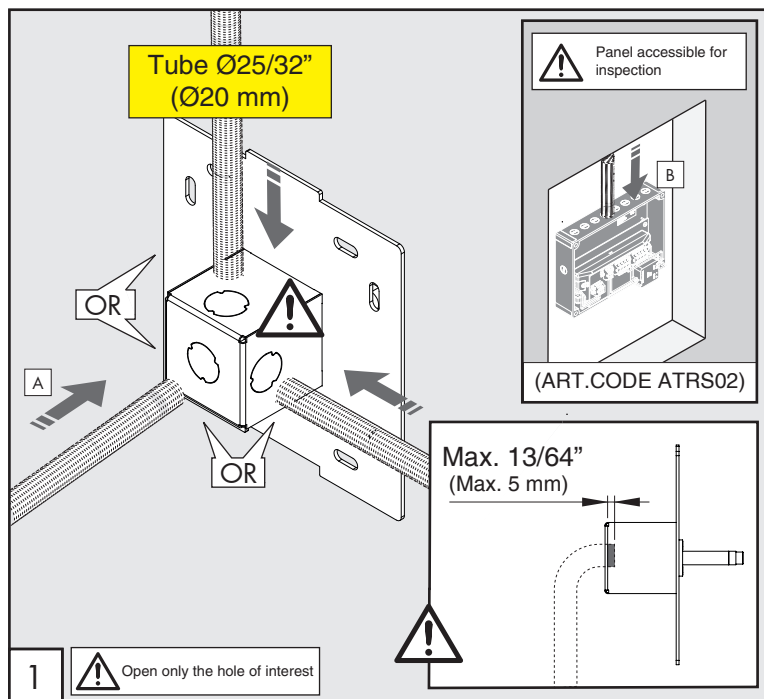
AVVERTENZE TECNICHE

L'incasso va posizionato in corrispondenza del supporto senza pulsante. Per motivi di sicurezza e per evitare il danneggiamento del prodotto, l'elemento inferiore della composizione deve essere installato ad una distanza minima di 1' - 11 5/8" (600 mm) dal pavimento e ad una distanza minima di 3 5/32" (80 mm) dallo spigolo della parete per permetterne l'accensione e lo spegnimento.



 Position the rough-in part in correspondence to the support without power button





AINC57 _REV10

INSTALLATION
INSTALACIÓN
INSTALLATION
INSTALLAZIONE

CEQ

ceadesign.it

